

# วัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหารोครพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี: กรณีศึกษาลุ่มน้ำสังคมการตอนกลาง

## The Thai-Lao Culture and The Solution of Liver Fluke and Cholangiocarcinoma: A Case Study in The Middle Songkhram River Basin

เทพพร มัง ranee (*Thepporn Mungthanee*)<sup>1</sup>

Received: June 14, 2019

Revised: July 8, 2019

Accepted: August 7, 2019

### บทคัดย่อ

การศึกษาเรื่องวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหารोครพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี กรณีศึกษาลุ่มน้ำสังคมการตอนกลาง มีวัตถุประสงค์ดังนี้ คือ 1) เพื่อศึกษาความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินปลาดิบในอีสาน 2) เพื่อศึกษาวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหารोครพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี และ 3) เพื่อศึกษาวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหารोครพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ในภาคอีสาน วิธีการวิจัยใช้การวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative) ผลการศึกษาพบว่า ในภาคอีสานพบหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับการกินปลาดิบหรือสุก ๆ ดิบ ๆ ตั้งแต่ยุคที่มีหลักฐานเป็นลายลักษณ์อักษร แสดงให้เห็นถึงความชุกชุมของปลาเกลี้ดขาว และพบร่องรอยปลาดิบในวรรณคดีสำคัญของอีสานที่บันทึกด้วยอักษรไทยน้อยและอักษรธรรมมีวัฒนธรรมชุมชนที่สัมพันธ์กับการกินปลาเกลี้ดขาวดิบหรือสุก ๆ ดิบ ๆ และพบรูปแบบการถ่ายทอดวัฒนธรรมการกินทั้งในระดับบุคคล ระดับครอบครัว และระดับชุมชนหรือสังคม และพบว่า มิติทางวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ปัญหาทางวัฒนธรรมการกินนั้น

<sup>1</sup> สาขาวิชาไทยศึกษา คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา

Thai Studies Program, Faculty of Humanities and Social Sciences, Burapha University

มี 3 ระดับ คือ 1) ระดับการตระหนักรู้และความเข้าใจขั้นพื้นฐาน 2) ระดับการปรับเปลี่ยน และโต้แย้งคุณค่า แต่ประนีประนอมในทางปฏิบัติ และ 3) ระดับการสร้างการรับรู้แก่ ชุมชนและสร้างการมีส่วนร่วมให้กับชุมชน

**คำสำคัญ:** วัฒนธรรมไทย-ลาว, วัฒนธรรมการกินปลาดิบ, ประวัติวัฒนธรรมการกิน, การแก้ปัญหา โดยใช้มิติทางวัฒนธรรม, พยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี

## Abstract

The objectives of this study of “*The Thai-Lao Culture and the Solution of Liver Fluke and Cholangiocarcinoma: A Case Study in the Middle Songkhram River Basin*” were to study: 1) the history of raw (cyprinoid) fish consumption culture in Isaan, 2) the raw (cyprinoid) fish consumption culture of communities in the study area related to problems of liver fluke and cholangiocarcinoma, and 3) Thai-Lao culture and problem solving of liver fluke and cholangiocarcinoma in Isaan. The qualitative research was used in this study. This research’s results have shown that evidence related to raw (cyprinoid) fish consumption culture has been found in Isaan since the era with written evidence showing the abundance of cyprinoid fish, and traces of raw cyprinoid fish eating had been found in the important literature of Isaan recorded with Tai Noi and Dharma characters. There was also a community culture that has been related to eating raw or partially cooked cyprinoid fish. In addition, the pattern of conveying eating culture was found in both individual level, family level, and community or social level. It was also found that in the Tai-Lao cultural dimension, the solutions of cultural eating problems were divided into 3 levels: 1) the level of awareness and basic understanding, 2) the level of modification and value argumentation but compromise in practice, and 3) the level of building awareness for the community and creating community participation.

**Keywords:** Thai-Lao Culture, Raw Fish Consumption Culture, History of Eating Culture, Problem Solving by Cultural Dimension, Liver Fluke and Cholangiocarcinoma

## บทนำ

การศึกษาเรื่องวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี กรณีศึกษาลุ่มน้ำสังคโลก ครั้งนี้อยู่ภายใต้โครงการศึกษาข้อมูลและชุดความรู้พื้นฐานทางสังคมเกี่ยวกับพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ซึ่งมุ่งศึกษาองค์ความรู้พื้นฐาน และคุณค่าพื้นฐานด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์เพื่อได้แนวทางและแนวปฏิบัติเพื่อแก้ปัญหาดังกล่าว นับเป็นโครงการวิจัยที่ 10 ของโครงการแก้ไขปัญหาพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ (Cholangiocarcinoma Screening and Care Program: CASCAP) ของสถาบันวิจัยมะเร็งท่อน้ำดี คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ปัจจุบันเป็นโครงการหนึ่งได้รับการผลักดันให้เป็นภาระแห่งชาติได้ ตามแผน “ยุทธศาสตร์ศุภารักษการแก้ปัญหาพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี” จะทำให้การแก้ไขปัญหานี้ถูกยกระดับความสำคัญจากการวิจัยภาคตะวันออกเฉียงเหนือเป็นงานระดับชาติ และมีความยั่งยืนอย่างเป็นรูปธรรม มีการกำหนดหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและมีงบประมาณให้สามารถทำงานได้ โดยที่มีเป้าหมายว่า จะต้องลดการติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีให้อยู่ในระดับที่ไม่เป็นปัญหาทางสาธารณสุขอีกต่อไป (แผ่นดินตีเก้า, 2559)

การศึกษาประเด็นทางวัฒนธรรมนั้นเป็นการขยายมุมมองการแก้ปัญหาสุขภาพไปสู่รากฐานทางวัฒนธรรมเพื่อใช้วัฒนธรรมเป็นฐานในการแก้ปัญหาสุขภาพ โดยเริ่มจากการศึกษาความเป็นมาของวัฒนธรรมชุมชนของพื้นที่ที่ศึกษา หรือประวัติศาสตร์ของวัฒนธรรมชุมชนอีสานเห็นเนื้อซึ่งมีรากฐานวัฒนธรรมไทย-ลาวล้านช้าง เริ่มตั้งแต่วัฒนธรรมกับการตั้งถิ่นฐานของชุมชน หรือศึกษาประเด็นเกี่ยวกับภูมิทัศน์วัฒนธรรม (Cultural landscape) ศึกษาเรื่องการเผยแพร่องค์ความรู้พ Rodruttasana และการยอมรับปรับเปลี่ยนโลกทัศน์ตามคติทางพระพุทธศาสนาแบบชาวบ้าน ความเชื่อและประเพณีของกลุ่มชาติพันธุ์ในฐานะที่เป็นสิ่งขับเคลื่อนวัฒนธรรมและประเพณีชุมชน โดยมุ่งประเด็นการศึกษาไปที่การก่อเกิดวัฒนธรรมการกิน (Eating cultures) โดยเฉพาะการกินปลาเกลี้ดขาวดิบหรือสุก ๆ ดิบ ๆ ของกลุ่มชาติพันธุ์ในชุมชน

ประเด็นในการศึกษาเพื่อให้เห็นว่า การก่อเกิดอัตลักษณ์การกิน (Eating identities) ของผู้คนในพื้นที่ที่ศึกษาและส่วนหนึ่งถลายมาเป็นอัตลักษณ์การกินของชุมชนมีความสัมพันธ์กับภารกิจทางวัฒนธรรมไทย-ลาวย่างไร นอกจากนั้นยังศึกษา วิถีการกินในเชิงวัฒนธรรมว่า เป็นสิ่งแสดงออกทางวัฒนธรรม เพราะไม่เพียงเป็นการแสดงออกถึงความอยู่รอดตามวิถีธรรมชาติ แต่เป็นการแสดงอัตลักษณ์บางอย่าง ที่เชื่อมโยงไปถึงสถานภาพทางสังคมของผู้คนในพื้นที่ รวมถึงการเข้าถึงทรัพยากร การกระจายรายได้ และสถานที่ทางเศรษฐกิจ ซึ่งเชื่อมโยงกับนโยบายสาธารณะด้วย ทั้งนี้เพื่อนำไปประยุกต์ใช้กับนโยบายในการขับเคลื่อนการกินที่ปลอดภัยเพื่อเป็นทางเลือก วิถีการกินที่ดีกว่าในทุกมิติ โดยเชื่อมโยงประเด็นเรื่องคุณค่าเรื่องการกิน (Eating value) ที่มาจากวัฒนธรรมชุมชนเป็นฐาน ซึ่งประกอบด้วยคุณค่าที่มาจากตัวความเชื่อ ศาสนา และประเพณีท้องถิ่น เพื่อเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมการกินในระดับปัจเจกบุคคล นำไปสู่สุขภาวะ และปลอดภัยจากโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในส่วนเกิดจาก พฤติกรรมด้านการกิน โดยใช้แนวคิดวัฒนธรรมชุมชนเป็นฐาน ทั้งนี้เนื่องจากสิ่งที่ กำหนดวิถีหรือรูปแบบการกินส่วนหนึ่งมาจากความรับผิดชอบทางจริยธรรม (Ethical responsibility) ซึ่งสิ่งที่กำหนดคุณค่าทางจริยธรรมของชุมชนนั้น ส่วนหนึ่งมาจาก พื้นฐานทางประวัติศาสตร์ ศาสนา คติความเชื่อ ประเพณี วัฒนธรรม สถานภาพทางเศรษฐกิจและสังคม ตลอดจนการรับรู้และทำที่ต้องคำนึงถึงความรู้ใหม่เกี่ยวกับการกิน ที่กลุ่มชาติพันธุ์ในชุมชนยึดถือปฏิบัติ และได้เรียนรู้ผ่านกระบวนการทางสังคมจาก หน่วยงานต่าง ๆ อย่างต่อเนื่อง โดยรวมเรียกว่า เป็นองค์ประกอบพื้นฐานของวัฒนธรรม ชุมชนที่มีลักษณะเป็นพลวัต (นัตรทิพย์ นาถสุภา และปรีชา อุยตระกูล, 2560)

สืบเนื่องจากในปัจจุบันพบว่า การกินปลาเกล็ดขาวดิตบามแหล่งน้ำจืดเป็น สาเหตุสำคัญอันดับต้นของโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ซึ่งเกิดจากความผิดปกติ ของเซลล์เยื่อบุน้ำดีทึ้งในและนอกตับ พยาธิใบไม้ตับตัวอ่อนระยะติดต่อ (Metacercariae) จะอาศัยอยู่ในเนื้อปลาเนื้าน้ำจืดพื้นบ้าน เช่น ปลาตะเพียน ปลาแม่สะแตง ปลาซิว ปลาสร้อย ปลาแก้มเข้า ปลาหวาน ปลาขาว ปลากระสุบ เมื่อคน/สัตว์กินปลาดิบหรือ สุก ๆ ดิบ พยาธิตัวอ่อนในปลาจะเข้าสู่ร่างกาย เข้าสู่ลำไส้เล็ก (ซึ่งมีรูเปิดของท่อน้ำดี จากตับเบิดเข้าลำไส้เล็ก) เข้าสู่ตับผ่านทางรูเปิดของท่อน้ำดี และเข้าไปเจริญเติบโต ในท่อน้ำดีในตับต่อไป พยาธิใบไม้ตับเป็นพยาธิที่ตัวเต็มวัยของพยาธิอาศัยอยู่ใน

ทางเดินน้ำดี พบรได้ทั่วไปในประเทศไทยและส่วนอื่นๆของประเทศไทย ในบริเวณลุ่มแม่น้ำโขง และในภาคเหนือของประเทศไทย มีผู้ที่อยู่ในกลุ่มเสี่ยงต่อมะเร็งท่อน้ำดีที่เกิดจากการติดเชื้อพยาธิใบไม้ในตับประมาณ 6,000,000 คนทั่วประเทศไทย คนไทยเสียชีวิตจากโรคมะเร็งท่อน้ำดีจำนวนประมาณ 10,000-20,000 รายต่อปี โดยครึ่งหนึ่งเป็นประชากรในภาคตะวันออกเฉียงเหนือประมาณ 14,000 คน ต่อเนื่องกันมาหลายปี และภาคอีสานได้รับการบันทึกว่า เป็นแหล่งที่พบผู้ป่วยโรคมะเร็งท่อน้ำดีสูงที่สุดในโลก คนอีสานเสียชีวิตจากมะเร็งท่อน้ำดีมีอัตราสูงสุดในประเทศไทยและในโลก ประมาณ 90% ของคนอีสานที่เป็นมะเร็งท่อน้ำดี ส่วนใหญ่อยู่ในช่วงอายุ 40-60 ปี ซึ่งเป็นหัวหน้าหรือหัวใจกำลังสำคัญของครอบครัว (พวงรัตน์ ยังวนิชย์, ม.ป.ป.) ปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน ยังคงอยู่ต่อเนื่องมาว่าวนัชาระ นับตั้งแต่การค้นพบโรคนี้ แม้หน่วยงานทางสาธารณสุขจะได้ร่วมรณรงค์ประชาสัมพันธ์ให้ความรู้ในการระวังป้องกัน และควบคุมโรคพยาธิใบไม้ตับอย่างต่อเนื่อง ทำให้มีการระบาดของโรคพยาธิใบไม้ตับลดลงเป็นบางช่วง จากร้อยละ 36 ในปี 2531 เป็นร้อยละ 10 ในปี 2545 แต่บางพื้นที่ในภาคอีสาน กลับพบว่า ความถี่ของการติดเชื้อของโรคพยาธิใบไม้ตับของผู้ป่วยมีความผันแปรอย่างมาก โดยเฉพาะการติดเชื้อพยาธิบริเวณรอบ ๆ แหล่งน้ำจืด ซึ่งพบการเกิดโรคมะเร็งท่อน้ำดีในผู้ป่วยที่อายุมากกว่า 40 ปี ยังไม่ลดลง มีความผันแปรตั้งแต่ร้อยละ 2 ถึงร้อยละ 70 สถิติการเกิดโรคอยู่ระหว่าง 93-318 คน ต่อประชากรหนึ่งแสนคนต่อปี ปัจจุบันสถานการณ์การระบาดของโรคมะเร็งท่อน้ำดีไม่ได้มีแนวโน้มลดลงตามโรคพยาธิใบไม้ตับอย่างที่ควรจะเป็น (ไพบูลย์ สิทธิถาวร, ม.ป.ป.) ในเขตอีสานเหนือ ซึ่งถือเป็นดินแดนใจกลาง (Heartland) ของสังคมวัฒนธรรมไทย-ลาว (ฉัตรพิทย์ นาถสุภาและปรีชา อุยตระกูล, 2560) มีผลผลิตของชุมชนคือ ข้าวกับปลาเป็นหลัก นับเป็นพื้นที่ที่มีลักษณะทางวัฒนธรรมการกินที่พึงพอใจเฉพาะแล้วล้อมทางธรรมชาติ โดยเฉพาะบริเวณลุ่มน้ำสังคโลกที่อุดมสมบูรณ์ มีปลาหลากหลายชนิด ในพื้นที่ลุ่มน้ำสังคโลก ตอนกลาง โดยเฉพาะในพื้นที่จังหวัดนครพนม ได้มีการดำเนินโครงการป้องกันแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับอย่างต่อเนื่องเรื่อยมา ทำให้อัตราความชุกของโรคพยาธิใบไม้ตับลดลงในระดับหนึ่ง แต่มีอัตราการเสียชีวิตด้วยโรคมะเร็งตับและมะเร็งท่อน้ำดีเป็นอันดับหนึ่ง ต่อเนื่องเรื่อยมาตั้งแต่ปี 2552 จนถึงปี 2555 จากข้อมูลผลการดำเนินงานคัดกรองกลุ่มเสี่ยง ตามเกณฑ์ความเสี่ยงที่กำหนดในพื้นที่นำร่อง 27 ตำบล พบร

ประชาชนที่ได้รับการคัดกรอง 121,777 คน มีความเสี่ยง 26,161 คน คิดเป็นร้อยละ 21.48 จากสถานการณ์ปัจจุบัน และข้อมูล ดังกล่าวที่ชี้ดัดว่า พยาธิใบไม้ตับมะเร็งท่อน้ำดี เป็นปัญหาสาธารณสุขสำคัญของจังหวัดนครพนม ที่ต้องเร่งรัดจัดการแก้ไขปัญหาเป็นการเร่งด่วน ในส่วนสถานการณ์โรคพยาธิใบไม้ตับในอำเภอศรีสิงห์รำ จังหวัดนครพนมที่เป็นพื้นที่ที่ศึกษาพบว่า ปี 2557, 2558, 2559 มีอัตราความซูกพบร่างพยาธิใบไม้ตับ 350.08, 27.71, และ 152.51 ตามลำดับ และปี 2557, 2558, 2559 พบรอัตราการป่วยatyด้วยโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี 8.75, 26.26, 13.07 ต่อแสนประชากร เฉพาะในเขตพื้นที่ตำบลสามง ในปี 2559 มีประชาชนป่วยatyด้วยโรคมะเร็งตับและมะเร็งท่อน้ำดี สูงรองเป็นอันดับ 2 จากการป่วยatyด้วยโรคหัวใจล้มเหลว และจากการตรวจหาไข่พยาธิในปี 2557, 2558 พบร้อยละ 4.13, ร้อยละ 4.42 ตามลำดับ (สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดนครพนม, 2557)

จะเห็นได้ว่า สาเหตุสำคัญของโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีไม่ได้เกิดขึ้นโดยบังเอิญหรือเพราะโชคชะตาของชาวอีสานตามวิธีคิดแบบชนบทกรรมนิยม หรือพรหมลิขิต (Fatalism) แต่ท้ายฝ่ายทราบกันดีว่า วัฒนธรรมการกินปลาเกล็ดขาวดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ เป็นสาเหตุสำคัญของโรคดังกล่าวตามที่กล่าวแล้วข้างต้น ส่วนหนึ่งของปัญหาฝังอยู่ในราษฎรทั่วโลก ทางวัฒนธรรม โดยเฉพาะวัฒนธรรมการกิน (Eating cultures) การศึกษาและการให้ความรู้ทั้งด้านสาธารณสุขและทางวัฒนธรรมดังกล่าว จะทำให้ชาวอีสานทั้งที่เป็นกลุ่มเสี่ยงและเยาวชน เห็นแนวทางการเปลี่ยนแปลงจะต่อไป และกำหนดจะต่อไป สามารถนำสมรรถนะทางวัฒนธรรม (Cultural competencies) ของชาวอีสาน ปรับเปลี่ยนวิถีชีวิตและรูปแบบพฤติกรรมการกินบนเงื่อนไขทางวัฒนธรรม (Cultural conditions) ที่เอื้อต่อการพัฒนาในอนาคต บนฐานของวัฒนธรรมชุมชนอย่างยั่งยืน

ด้วยเหตุผลดังกล่าว ผู้วิจัยจึงได้เสนอโครงการศึกษามิติทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ภายใต้โครงการศึกษาข้อมูลและชุดความรู้พื้นฐานทางสังคมเกี่ยวกับพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี เพื่อเป็นส่วนประกอบองค์ความรู้ด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ในการแก้ปัญหาพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ในลักษณะสหไทยการเพื่อให้นำไปสู่การแก้ปัญหาอย่างบูรณาการ เนื่องจากปัญหาดังกล่าวไม่ใช่ปัญหาการขาดองค์ความรู้หรือเทคนิคทางวิทยาศาสตร์

อย่างเดียว แต่ปัจจุบันของปัญหาส่วนหนึ่ง เป็นปัญหาที่เกี่ยวข้องกับองค์ความรู้ด้านวัฒนธรรมศึกษาด้วย อีกทั้งเพื่อเป็นแนวทางในการกำหนดดยุทธศาสตร์เชิงวัฒนธรรม เพื่อแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสานอย่างยั่งยืนสืบไป

## วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินในอีสานที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี
2. เพื่อศึกษาวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี
3. เพื่อศึกษาวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน

## ขอบเขตของโครงการวิจัย

ขอบเขตด้านเนื้อหา มีดังนี้ 1) บริบทของชุมชนที่ศึกษาเน้นปรับทบทวนวัฒนธรรมของชุมชนที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี 2) ความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินในอีสานที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี 3) วัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี 4) มิติของวัฒนธรรมกับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน ในครั้งนี้เป็นการศึกษาจากวัฒนธรรมไทย-ลาวอันเป็นวัฒนธรรมหลักในภาคอีสานปัจจุบัน

ขอบเขตเชิงพื้นที่: พื้นที่ภาคอีสานเนื้อ บริเวณลุ่มน้ำสונגครามตอนกลาง โดยศึกษาชุมชนหมู่บ้านในลุ่มน้ำสונגคราม 2 หมู่บ้าน

ขอบเขตเวลา: ตั้งแต่เดือน มกราคม 2561-มิถุนายน 2561 (ระยะเวลา 6 เดือน)

## ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ได้รับทราบความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินในอีสานที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี

2. ได้รับทราบวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี
3. ได้รับทราบแนวทางของการสร้างวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน
4. ได้รับทราบแนวทางการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสานโดยใช้มิติทางวัฒนธรรม เพื่อเป็นแนวทางในการกำหนดยุทธศาสตร์การแก้ปัญหาสาธารณสุขเชิงวัฒนธรรมต่อไป

## การทบทวนวรรณกรรม

การวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาทบทวนวรรณกรรมที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ โรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี แนวคิดเกี่ยวกับพื้นฐานด้านคติความเชื่อของวัฒนธรรมไทย-ลาว และวัฒนธรรมป้าในลุ่มน้ำสังคโลก มีเนื้อหาโดยสังเขปได้ดังนี้

### 1. โรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี

โรคพยาธิใบไม้ตับ (Liver fluke) คือ โรคที่เกิดจากท่อน้ำดีภายในตับติดเชื้อพยาธิ ที่เรียกว่า พยาธิใบไม้ตับ ซึ่งส่งผลให้ท่อน้ำดีเกิดการอักเสบเรื้อรังร่วมกับเกิดการอุดตันของท่อน้ำดีในตับจากตัวและไข่ของพยาธิ สำหรับประเทศไทย พบมากในภาคตะวันออกเฉียงเหนือสูงถึง 72-87% ซึ่งพบได้ในทุกอายุตั้งแต่ในเด็กเล็กไปจนถึงในผู้สูงอายุ โดยอายุที่พบโรคได้สูงสุด คือ ช่วง 55-64 ปี พบรในผู้หญิงและผู้ชาย ใกล้เคียงกัน

มะเร็งท่อน้ำดี (Cholangiocarcinoma) เป็นมะเร็งชนิดหนึ่งที่เกิดกับท่อน้ำดีซึ่งเป็นอวัยวะที่นำน้ำดีจากตับมาส่งลำไส้เล็กมะเร็งอื่น ๆ ในทางเดินน้ำดี เช่น มะเร็งตับอ่อน มะเร็งถุงน้ำดี มะเร็งของกระเพาะของว่าเตอร์ เป็นต้น (มูลนิธิมะเร็งท่อน้ำดี, 2559)

### 2. แนวคิดเกี่ยวกับพื้นฐานด้านคติความเชื่อของวัฒนธรรมไทย-ลาว

ตามตามหลักฐานทางโบราณคดี พื้นที่ในภาคอีสานของไทย เป็นดินแดนที่มีความเชื่อและประเพณีที่เป็นของตนเอามาก่อนสมัยประวัติศาสตร์ จึงเป็นพื้นที่ที่เป็นแหล่งสะสมวัฒนธรรมมาตั้งแต่ก่อนสมัยประวัติศาสตร์ ดังนั้นความเชื่อทางศาสนา

ในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ จัดเข้าในกลุ่มของความเชื่อในศาสนาแบบดั้งเดิม ซึ่งให้ความสำคัญกับอำนาจเหนือธรรมชาติ ฝี ทาง เทวดา ออำนาจที่ลึกลับของไสยศาสตร์ และโชคทางต่าง ๆ ความเชื่อดังกล่าวสอดคล้องกับความเชื่อในศาสนาดั้งเดิมในส่วนต่าง ๆ ของโลกในสมัยประวัติศาสตร์ ศาสนาที่เคยเจริญรุ่งเรืองในดินแดนแถบนี้ คือ ศาสนาพระพุทธและพระพุทธศาสนา จะเห็นได้จากบริบททางวัฒนธรรมที่เด่น ได้แก่ วัฒนธรรมทวารวดี (Dvaravati culture) วัฒนธรรมเขมรสมัยพระนคร (Khmer culture) วัฒนธรรมกลุ่มไทย-ลาว หรือวัฒนธรรมล้านช้าง (Lanchang culture) ดังกล่าวแล้วข้างต้น ในส่วนการเข้ามาของพระพุทธศาสนาในดินแดนแถบนี้นั้น จะเห็นได้ว่า ในเบื้องต้นพระพุทธศาสนาแกร่งมากแบบลั่งกางวงศ์ได้รับการสนับสนุนจากกษัตริย์และประชาชนในดินแดนแถบนี้ตั้งแต่สมัยพุทธศตวรรษที่ 12-15 ในขณะที่พระพุทธศาสนาแบบหมายจากจีนก็เริ่มเข้ามาเผยแพร่ในยุคนี้ด้วย แต่ในช่วงนี้พระพุทธศาสนาแล้วศาสนาพราหมณ์-ยินดูก็นำจะเข้ามาเมืองอิหริพลบ้างแล้ว ต่อมาศาสนาพราหมณ์-ยินดูได้รับการยอมรับนับถือมากกว่า นอกจากพระพุทธศาสนาแล้วศาสนาพราหมณ์-ยินดูได้รับการยอมรับนับถือมากที่สุดในช่วงพุทธศตวรรษที่ 15-18 ดังปรากฏหลักฐานที่เป็นปราสาทหินทั้งขนาดใหญ่ ขนาดกลางและขนาดเล็กกระจายอยู่ทั่วภาคอีสาน (รพช. บุณโนทยก, 2527) จากพัฒนาการดังกล่าวทำให้เกิดความเชื่อพื้นฐานของวัฒนธรรมไทย-ลาวประกอบด้วยความเชื่อเรื่องผีอันเป็นความเชื่อดั้งเดิมแบบไสยศาสตร์ท่องถิ่น คติความเชื่อแบบศาสนาพราหมณ์ และพระพุทธศาสนาแกร่ง ลักษณะการสร้างสรรค์ศิลปะและวัฒนธรรมประเพณีนั้นผสมผสานระหว่างคติความเชื่อดังกล่าว จนกลายเป็นอัตลักษณ์พระพุทธศาสนาศาสนาแบบอีสานที่มีลักษณะเป็นศาสนาแบบชาวบ้าน (Popular buddhism)

### 3. วัฒนธรรมป לאในลุ่มน้ำสังคมรำ

สำหรับวัฒนธรรมป לאในลุ่มน้ำสังคมรำ เกิดจากการศึกษาเพื่อที่จะเข้าใจวิถีชีวิตชาวอีสาน ซึ่งดูจากการปรับตัวเองของมนุษย์เข้ากับสภาพแวดล้อมแล้วสร้างวัฒนธรรมขึ้นเพื่อการรอดร่วมกัน (Survival)

แม่น้ำสังคมมีความยาวประมาณ 420 กิโลเมตร มีต้นกำเนิดจากเทือกเขาภูพาน บริเวณภูผาหัก ภูผาเหล็ก เขตอำเภอส่องดาว จังหวัดสกลนคร กับอำเภอหนองหาน จังหวัดอุดรธานี ไหลย้อนขึ้นไปทางเหนือผ่านอำเภอหนองหาน

อำเภอบ้านดุง เขตจังหวัดอุดรธานี เข้าสู่เขตสกลนครอีกที่อำเภอบ้านสว่างแคน อำเภอ บ้านม่วง ให้ลูกไปทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ในเขตอำเภอคำ塔กล้า อำเภออาทิตย์ อำเภอหนองคาย จังหวัดสกลนคร และอำเภอพรเจริญ อำเภอเชกา จังหวัดบึงกาฬในปัจจุบัน จากนั้น ผ่านเข้าสู่เขตอำเภอทาม บ้านปากยาม บ้านศรีเวินชัย ตำบลสามผง บ้านดงหนองบัว ตำบลบ้านข่า บ้านแคน ตำบลสามผง บ้านท่าบ่อ บ้านนาเพียง บ้านหาดแพง บ้านโน彭ก่อ ตำบลนาคำ ในเขตอำเภอศรีสิงห์ แล้วเข้าสู่อำเภอท่าอุเทน ให้ลงแม่น้ำโขงที่ ตำบลไชยบูรี อำเภอท่าอุเทน จังหวัดนครพนม

วัฒนธรรมปلا ในลุ่มน้ำสังคโลกเรียกงานคู่ไปกับวัฒนธรรมข้าว และวัฒนธรรมเกลือ และวัฒนธรรมปลาาร้า เนื่องจากลักษณะของลุ่มน้ำสังคโลกมีปลา ที่เกิดในแหล่งน้ำตามธรรมชาติจำนวนมากกว่าหนึ่งร้อยชนิด ปลาจึงเป็นอาหารหลัก คู่กับข้าว ภูมิปัญญาที่เกี่ยวข้องกับมีปลาตามชายทั้งด้านเครื่องมือในการจับปลา การแสวงหาแหล่งที่อยู่ของปลา การทำปลาเป็นอาหารในรูปแบบต่าง ๆ และเมื่อมีปลา จำนวนมากแล้ว สิ่งที่มีอยู่ในลุ่มน้ำสังคโลก คือ เกลือ ซึ่งในลุ่มน้ำสังคโลกนำเกลือ มาทำปลาาร้า เกลือเป็นสิ่งที่จำเป็นในการทำปลาาร้า ทำให้เกิดวัฒนธรรมที่นิยมเรียกกัน อีกวัฒนธรรมหนึ่ง คือ วัฒนธรรมปلا เมื่อมีข้าว มีปลา มีเกลือ และมีปลาาร้า ก็เกิด ความมั่นคงทางอาหารในชุมชน เมื่อมีความมั่นคงทางอาหารการสร้างสรรค์สังคม และวัฒนธรรมด้านอื่น ๆ จึงตามมา ดังนั้นในวัฒนธรรมไทย-ลาว เมื่อกล่าวถึงความมั่นคง ทางอาหาร จึงต้องกล่าวถึงสิ่งที่เป็นหัวใจของความมั่นคง คือ ข้าว ปลา เกลือ และ ปลาาร้า และวัฒนธรรมการกินอันเป็นอัตลักษณ์ของชุมชนก็เริ่มจากสิ่งดังกล่าว

มิติทางวัฒนธรรมในการวิจัยครั้นนี้ ผู้วิจัยให้ความสำคัญกับความหมาย ของวัฒนธรรมในแง่วัฒนธรรมศึกษาที่หมายถึงวิถีชีวิตมนุษย์ในสังคมทุกมิติตั้งแต่เกิด การเป็นอยู่ การกิน การตาย การมีปฏิสัมพันธ์กับชุมชน รวมทั้งระบบสังคมและ ประเพณีที่มนุษย์สร้างเพื่อยุ่ร่วมกัน ทั้งที่เป็นรูปธรรมและนามธรรม

#### 4. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ที่ผ่านมา มีการศึกษาวิจัยข้อมูลทางสังคมและวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับ พยายีใบไม้ในตับและมะเร็งท่อน้ำดี ในประเด็นต่าง ๆ มีการค้นพบข้อมูลทางสังคม และวัฒนธรรมบางส่วนที่เกี่ยวกับโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี กล่าวคือ ปัจจัย ด้านสภาพแวดล้อมทางกายภาพที่เกี่ยวข้องกับอัตราการติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับ พบร่ว-

ประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตชลประทานมีอัตราการเป็นโรคพยาธิใบไม้ตับสูงกว่า บริเวณอื่น และบริเวณที่ได้รับน้ำจากการซับประทวนนานกว่า จะมีอัตราการเป็นโรคพยาธิใบไม้ตับที่สูงกว่าด้วย (สันติศิริ ศรมณี และคณะ, 2541) ปัจจัยด้านพฤติกรรมที่ทำให้ติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับซ้ำบ่อย ผู้ที่ติดเชื้อโรคพยาธิใบไม้ตับซ้ำ ก็คือผู้ที่มีพฤติกรรมสุขภาพทั่วไปไม่ค่อยดี ซึ่งพฤติกรรมดังกล่าวมักจะเป็นลักษณะเฉพาะของ เพศชาย ส่วนใหญ่มักจะมีพฤติกรรมบริโภคปลาดิบหรือปรุงไม่สุก กับเพื่อนหรือญาติ ในครอบครัว เป็นผลให้สามารถนำเชื้อโรคพยาธิใบไม้ตับไปด้วย (บุญจันทร์ จันทร์มหา, 2543) พฤติกรรมที่เสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ของชุมชนพบว่า ประชาชนยังมีพฤติกรรมที่เสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคพยาธิใบไม้ตับและ มะเร็งท่อน้ำดี การที่จะลดอัตราป่วยและตายจากโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ควรจะส่งเสริมการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมของประชาชนให้สอดคล้องกับปัญหาและ วิถีชีวิตของชุมชน (อังษา ยศปัญญา และคณะ, 2558) นอกจากนั้นในงานวิจัยข้างต้น ยังพบเรื่องการพัฒนารูปแบบการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมในการป้องกันโรคพยาธิใบไม้ตับ ในชุมชน (กรรณารัตน์ บุญช่วยธนาสิทธิ์ และคณะ, 2557)

สำหรับงานวิจัยมิติทางวัฒนธรรมและวัฒนธรรมการกินในอีสาน มีงานวิจัย ด้านวัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนาในวิถีชีวิตของคนไทยและคนไทย ซึ่งพบ วัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนาในวิถีชีวิตประกอบด้วยพิธีกรรม ประเพณี ความเชื่อ คุณธรรมจริยธรรม ตลอดจนภาษาและวรรณกรรม (อุดม จุฬาลงกรณ์ และคณะ, 2549) การใช้มิติทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับอาหาร พบรากการใช้มิติเรื่องความเชื่อเป็นรูปแบบหนึ่ง ในการพื้นฟูแหล่งอาหารอีสาน (จำเนียร มัต吉ต และคณะ, 2557) ด้านวิถีการดำเนินชีวิต ที่สัมพันธ์กับธรรมชาติ มีงานวิจัยที่พบรากค์ความรู้เรื่องปลาธรรมชาติในภาคอีสาน ซึ่งศึกษาในเขตพื้นที่หุ่งกุลาร้องให้ โดยศึกษาจากภูมิปัญญาคน sapla ในหมู่บ้านแห่งหนึ่ง (บุญชู วัดวงศ์ และคณะ, 2555) ด้านวัฒนธรรมการกินในอีสาน พบรากมีปัญญาด้านอาหาร ชนชาติพันธุ์ชาวผู้ไทยที่เป็นเอกลักษณ์แสดงออกถึงความเป็นอัตลักษณ์เฉพาะของชาติพันธุ์ (นวรัตน์ บุญภิลักษ์, ม.ป.ป.) อย่างไรก็ตาม ยังไม่มีงานวิจัยนำเสนอประเด็นทางวัฒนธรรม เพื่อวิเคราะห์วัฒนธรรมการกินปลาดิบตามมุ่มมองเชิงวัฒนธรรม ดังวัตถุประสงค์ของ โครงการศึกษาครั้งนี้

## 5. บริบทชุมชนที่ศึกษา

พื้นที่ที่ศึกษาครั้งนี้ คือ บ้านสามผง ตำบลสามผง และบ้านข่า ตำบลบ้านข่า อำเภอศรีสิงห์ จังหวัดนครพนม ตั้งอยู่ในพื้นที่ลุ่มน้ำสังคมราษฎร ระหว่าง ปากลำน้ำยامถึงปากลำน้ำอุน โดยทั้งสองหมู่บ้านมีแม่น้ำสังคมราษฎร เป็นจุดที่เป็นแดนแคนท์ใหญ่ผ่านและกั้นระหว่าง 2 ตำบล จึงถือว่าแม่น้ำสังคมราษฎรเป็นแดนแคนของชุมชนในเชิงภัยภาพ ประเด็นบริบทชุมชนด้านประวัติศาสตร์ ชาติพันธุ์ และ การตั้งถิ่นฐาน ทั้งสองหมู่บ้านมีกลุ่มชาติพันธุ์ไทยลาวและไทยอีสานที่อพยพมาจากเวียงจันทน์มาตั้งถิ่นฐานในเขตอีสานเหนือ เป็นกลุ่มคนที่มีพื้นฐานมาจากวัฒนธรรมไทย-ลาว มีความสัมพันธ์กับประวัติศาสตร์วัฒนธรรมการตั้งถิ่นของชาวอีสานตั้งแต่ บรรพบุรุษ สะท้อนภูมิปัญญาการเลือกพื้นที่แหล่งน้ำเป็นที่ตั้งถิ่นและประกอบอาชีพปัจจุบันบ้านสามผงแบ่งเป็น 5 หมู่บ้าน มีจำนวนครัวเรือน 761 หลังคาเรือน ประชากร 2,564 คน แยกเป็นชาย 1,260 คน และหญิง 1,304 คน ส่วนบ้านข่า แบ่งเป็น 5 หมู่บ้าน มีจำนวนครัวเรือนทั้งหมด 1,080 ครอบครัว ประชากร 3,749 คน แยกเป็นประชากรชาย 1,825 คน และหญิง 1,924 คน จากการศึกษาบริบทชุมชนด้านวัฒนธรรมยังแสดงให้เห็นว่า พื้นที่ที่ศึกษาการเป็นแหล่งกำเนิดของพระสงฆ์ในพระพุทธศาสนาที่มีความโดดเด่นด้านการปฏิบัติเป็นปฏิบัติของชุมชนที่มั่นคงในพระรัตนตรัย มีพระพุทธศาสนาเป็นรากฐานของยึดถือ ประเพณี และวิถีปฏิบัติของชุมชน มีวัดเป็นศูนย์กลางและมีวิถีวัฒนธรรมของชาวพุทธที่งดงามการสืบทอด ส่งเสริม และอนุรักษ์ เป็นมรดกทางวัฒนธรรมของชุมชน ชุมชนที่ศึกษาแห่งนี้จึงนับเป็นตัวแทนหน่วยย่อย ของวัฒนธรรมไทย-ลาว อันเป็นวัฒนธรรมกระแสหลักในอีสาน

## วิธีการวิจัย

การศึกษาข้อมูลและชุดความรู้พื้นฐานทางสังคมเกี่ยวกับพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative research) โดยมีขั้นตอน ดังนี้  
1) การศึกษาบริบททางวัฒนธรรมของชุมชนและประวัติศาสตร์วัฒนธรรมชุมชนจากข้อมูลทุติยภูมิ (Secondary sources) และจากการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้อง  
2) สร้างความเข้าใจกับผู้ที่เกี่ยวข้อง และเก็บข้อมูลจากการสัมภาษณ์ สนทนากลุ่มย่อย และสังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วม 3) วิเคราะห์ข้อมูลเพื่อค้นหาสมรรถนะทางวัฒนธรรม

ของชุมชน เพื่อกำหนดกิจกรรมนำไปแก้ปัญหาพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีร่วมกับชุมชน 4) นำข้อมูลที่ได้มามีเคราะห์ตามลักษณะการวิจัยเชิงคุณภาพ (Qualitative method)

กลุ่มเป้าหมายผู้ให้ข้อมูลสำคัญจำนวน 48 คน ประกอบด้วย 1) ผู้นำทางด้านศาสนาและวัฒนธรรมจำนวน 4 คน 2) ผู้นำชุมชนจำนวน 4 คน 3) ผู้สร้างวัฒนธรรมการกินจำนวน 4 คน 4) ผู้ถ่ายทอดวัฒนธรรมการกิน จำนวน 4 คน 5) กลุ่มเสียงพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีจำนวน 20 คน 6) กลุ่มอาชีพต่าง ๆ ในชุมชนจำนวน 6 คน และ 7) กลุ่มเยี่ยมที่รวมกลุ่มกันในโอกาสหรือประเพณีสำคัญจำนวน 6 คน

การวิจัยครั้งนี้ใช้ความรู้เกี่ยวกับโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีและวัฒนธรรมที่สำคัญในพื้นที่ คือ วัฒนธรรมไทย-ลาว และวัฒนธรรมปลาในลุ่มน้ำสังคโลก เป็นข้อมูลพื้นฐาน ใช้แนวคิดวัฒนธรรมศึกษาเป็นกรอบแนวคิดในการศึกษาวิเคราะห์ข้อมูลภาคสนามตลอดจนอภิปรายผลการศึกษา

## ผลการวิจัย

### 1. ด้านความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินในอีสานที่สัมพันธ์กับปัญหาระบบทดายใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี

วัฒนธรรมการกินเป็นสิ่งที่ขับเคลื่อนสังคมและวัฒนธรรมของมนุษย์และเป็นสิ่งหล่อเลี้ยงอารยธรรมของมนุษย์ ในประวัติศาสตร์ภาคอีสานพบหลักฐานทางโบราณคดีในยุคต่าง ๆ ที่สะท้อนให้เห็นพัฒนาการหรือร่องรอยการกินปลาดิบนับแต่การตั้งถิ่นฐานในยุคแรกของชุมชนในภาคอีสาน คือ ยุคก่อนประวัติศาสตร์และยุคโบราณ ยุคประวัติศาสตร์ที่พบร่องรอยการกินปลาดิบในวรรณกรรมสำคัญของอีสาน ในช่วงที่วรรณกรรมทางพระพุทธศาสนารุ่งเรืองยังพบเรื่องเกี่ยวกับปลาและอาหารด้วยเช่น ในวรรณกรรมสินไช ฉบับที่แปลโดยทรงวุฒิ ศรีวิไล มีการกล่าวถึงการปรุงอาหารแบบสุก ๆ ดิบ ๆ อยู่ด้วย ดังข้อความตอนหนึ่งที่ท้าวเวสสุวันกล่าวถึงยักษ์กุมภันท์ว่า หากจักเขามันไปครัว ต้มเหมือนอ้มวัว ทำเป็นลາบ ก้อย และข้า หรือแกงล้ม ถูกใจเข้าชีวิตร้อย. (ทรงวุฒิ ศรีวิไล, 2556) และในวรรณกรรมเรื่องผาแดงนางไอ ซึ่งเป็นวรรณกรรมสำคัญของอีสาน มีการกล่าวถึงการกินก้อยปลาดิบด้วย แสดงให้เห็นว่า การกินปลาดิบ

เป็นที่นิยมในภาคอีสานมาอย่างยาวนาน จากวัฒนธรรมดั้งเดิมของตนจนพัฒนามาเป็นวัฒนธรรมไทย-ลาว ในปัจจุบัน

วัฒนธรรมการกินของชาวอีสาน มีคติความเชื่อและรูปแบบการกินที่สืบทอดต่อกันมาในครอบครัวและชุมชนกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ ในแบบทุกพื้นที่ของอีสาน โดยเฉพาะชาติพันธุ์ไทย-ลาว พบหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับการกินปลาดิบหรือสุก ๆ ดีบ ๆ ตั้งแต่ยุคที่มีหลักฐานเป็นลายลักษณ์อักษร แสดงให้เห็นถึงความซุกซึมของปลาเกลี้ดขาว และพบร่องรอยปลาดิบในวรรณคดีสำคัญของอีสานที่บันทึกด้วยอักษรไทยน้อยและอักษรธรรม ในช่วงรอยต่อของวัฒนธรรมพราหมณ์-พุทธ มาสู่วัฒนธรรมไทย-ลาว ซึ่งเป็นช่วงที่วรรณคดีแบบคติพุทธรุ่งเรืองในอีสาน (ปรีชา พิณทอง, 2532)

การกินปลาดิบในภาคอีสานนั้นไม่ใช่สิ่งที่เกิดขึ้นแล้วหายไปโดยตามกาลเวลา แต่หากกล่าวเป็นส่วนหนึ่งของอัตลักษณ์อีสานไปแล้ว เป็นภูมิปัญญาที่สั่งสมกันมาแต่บรรพบุรุษ ชาวบ้านนิยมปรุงจากปลาดิบหรือสุก ๆ ดีบ ๆ คือ ลาบปลา ก้อยปลา ส้มปลา ปลาจ่อม ส้มปานน้อย หม่าปลา และปลาาร้า ถือว่ารายการอาหารเหล่านี้ เป็นอาหารประจำท้องถิ่นของคนอีสาน แน่นอนว่าด้านหนึ่งนั้นจะท่อนถึงภูมิปัญญา ที่สั่งสมกันมายาวนาน และเป็นการสร้างความมั่นคงทางอาหารที่มีอัตลักษณ์ของชาวอีสาน ถ้าเกิดการเสียชีวิตจากการกินดิบ ชาวอีสานส่วนหนึ่งมักเชื่อว่า เกิดจากอำนาจผีหรือสิ่งเหนือธรรมชาติที่สถิตในแหล่งธรรมชาติท้องถิ่น

ต่อมาเมื่อมีการค้นพบพยาธิใบไม้ตับที่ก่อให้เกิดมะเร็งตับและมะเร็งท่อน้ำดี ในช่วงร้อยกว่าปีที่ผ่าน และต่อมาในช่วงระยะเวลา 30 กว่าปีที่ผ่านมา มีรณรงค์ให้เลิกกินปลาดิบอย่างต่อเนื่อง ทำให้ภาพพจน์ที่ไม่ได้ต่อการกินปลาดิบ ปัจจุบันมีแนวโน้ม การกินลดลงในกลุ่มอายุต่าง ๆ

## 2. ด้านวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี

ผลการศึกษาวิจัยเกี่ยวกับประเด็นบริบทชุมชนทางด้านกายภาพ พบร่องรอยของทางกายภาพโดยทั่วไปของพื้นที่จะมีลักษณะลักษณะภูมิประเทศเป็นพื้นที่ราบลุ่มแม่น้ำที่มักจะถูกน้ำท่วมขังในช่วงฤดู雨季ที่มีน้ำหลอก โดยในพื้นที่ชุมชนบ้านข่า ลักษณะทางชีวภาพของพื้นที่พบว่า จะมีแหล่งน้ำตามธรรมชาติและแหล่งน้ำชุมชนสร้างขึ้นมากกว่า 20 แหล่ง มีพื้นที่ปลากেลี้ดขาวที่เป็นพำนะโรคพยาธิใบไม้ตับที่พบ

## ในพื้นที่ที่ศึกษาอย่างชุกชุม คือ ปลาปาก (ปลาตะเพียน) ปลากระสูบ ปลาอีไทย ปลาสร้อย ปลาหัวแข็ง ปลากรุ่น ปลาขาว ปลากุยลง ปลาชิว

นอกจากนั้นในพื้นที่ที่ศึกษามีชนิดของพืชผักที่นิยมกินกับก้อยปลา ในชุมชน ดังนี้ ผักกระโดนน้ำ ผักเม็ก ผักกุดต่อง ตีปลา กึ้ง ผักไคร่หงษ์bat ผักกระนองม้า ผักพาย ผักแวง ในมะกอก ลูกมะกอกสุกนิยมใส่ก้อยปลาชิว และใบบัวบก นอกจากนี้ ยังมีมีดแดงเปรี้ยวที่มักจะอาศัยอยู่ตามต้นไม้มีริมแหล่งน้ำ ซึ่งจากการสัมภาษณ์ผู้ที่ชอบกินปลาดิบให้ความเห็นว่า เมื่อเห็นมีดแดงเปรี้ยว แล้วทำให้อยากกินก้อยปลา เพราะก้อยปลาใส่ส้มดแดงเปรี้ยวแล้วอร่อย (ราชันย์ ถีระพันธ์, สัมภาษณ์, 31 มีนาคม 2561) นับเป็นบริบททางภาษาภาพและชีวภาพที่สำคัญของชุมชนที่ทำให้เกิดวัฒนธรรม การกินที่เอื้อต่อโรคพยาธิเป็นตับและมะเร็งท่อน้ำดี จากการเก็บข้อมูลด้วยวิธีการสัมภาษณ์ กึ่งโครงสร้างประดิ่นความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับปลา และอาหารที่เป็นความรู้ความเข้าใจ เกี่ยวกับชนิด ประเภท และขนาดของปลาเกล็ดขาวในพื้นที่ พบว่า ชาวบ้านกลุ่มตัวอย่าง โดยส่วนใหญ่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับชนิดและพันธุ์ปลาเกล็ดขาวที่มีอยู่ในพื้นที่ ชุมชน ดังนี้ 1) ชนิดของปลาเกล็ดขาวที่มีขนาดใหญ่ เช่น ปลาโจก ปลาปาก ปลาวงจันทร์ ปลาหม ปลาราย ปลาเก้ง ปลาสก ปลาจี เป็นต้น 2) ชนิดของปลาเกล็ดขาว ขนาดกลาง เช่น ปลากระสูบ ปลาอีไทย ปลากุยลง ปลาสร้อย ปลากรุ่น ปลาเวียนไฟ ปลาหัวแข็ง เป็นต้น 3) ชนิดปลาเกล็ดขาวขนาดเล็ก เช่น ปลาชิว ปลาขาว ปลาหวาน ปลาขาวใส ปลาชิวอ้าว ปลาทางแดง ปลาดอกงาน ปลา กิงบาง ปลากระแต เป็นต้น จากการเก็บข้อมูลด้วยวิธีการจัดเวลาที่สนทนากลุ่มอย่างจากชาวบ้านกลุ่มเป้าหมาย ในประดิ่นดังกล่าว พบว่า ชาวบ้านกลุ่มตัวอย่างโดยส่วนใหญ่ มีความคิดเห็นว่า ถ้าเป็นประเภทปลาเกล็ดขาวนั้นส่วนใหญ่จะนิยมนำมาปรุงกินดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ เช่น

อาหารประเภทก้อยปลาดิบ ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ (1) ปลาตองแหหنم (2) ปลาตองกาย (3) ปลาบู่ (4) ปลาดุก และ (5) ปลากุยลง ปลาอีไทย 3) อาหารประเภทปลาสามตัวเล็ก ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ (1) ปลากระสูบ (2) ปลาอีไทย (3) ปลาสร้อย (4) ปลาขาว ปลาหัวแข็ง และ (5) ปลากุยลง

อาหารประเภทปลาดิบ ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ (1) ปลาตองแหหنم (2) ปลาตองกาย (3) ปลาบู่ (4) ปลาดุก และ (5) ปลากุยลง ปลาอีไทย 3) อาหารประเภทปลาสามตัวเล็ก ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ (1) ปลากระสูบ (2) ปลาอีไทย (3) ปลาสร้อย (4) ปลาขาว ปลาหัวแข็ง และ (5) ปลากุยลง

อาหารประเภทปลาสัมตัวใหญ่ ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ<sup>(1)</sup> ปลาช่อน <sup>(2)</sup> ปลาช่อน <sup>(3)</sup> ปลาตะเพียน <sup>(4)</sup> ปลาโจ๊ก และ <sup>(5)</sup> ปลาనາງจันทร์

อาหารประเภทปลาจ้ม ซึ่งปลาที่นิยมนำมาปรุงเรียงตามลำดับ คือ <sup>(1)</sup> ปลาอีด <sup>(2)</sup> ปลาหมัด <sup>(3)</sup> ปลาลูกปลากะหรือลูกปลาช่อน <sup>(4)</sup> ปลาชิว และ <sup>(5)</sup> ปลาดอกแก้ว

ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ เสวนากลุ่มมีความสอดคล้องกันหรือเป็นในมีทิศทางเดียวกันให้เห็นข้อเท็จจริงเกี่ยวกับการกินปลาเกลี้ดขาวดิบหรือสุก ๆ ดิบ ๆ ของคนในชุมชน ที่เอื้อต่อการเกิดโรคพยาธิใบไม้ดับและมะเร็งท่อน้ำดี ซึ่งวัฒนธรรมการกินดังกล่าวมีความสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมทางภูมิศาสตร์ สภาพแวดล้อมทางกายภาพ และชีวภาพของชุมชนที่ศึกษาด้วย

ในด้านวัฒนธรรมชุมชนที่สัมพันธ์กับการกินปลาเกลี้ดขาวดิบหรือสุก ๆ ดิบ ๆ พบร่วมกันในพื้นที่มีลักษณะของวัฒนธรรมชุมชน สรุปได้ดังนี้ 1) วัฒนธรรมการกินข้าวป่า ล้อมซุ้มจับปลา สูบบ่อปลา ลงแขกจับปลาเตรียมงานบุญ 2) วัฒนธรรมเรื่องการปรุงอาหารดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ เพราะยังมีความเชื่ออาหารดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ ทำให้มีเรี่ยงแรงในการทำงาน 3) วัฒนธรรมการแบ่งปัน อยู่ด้วยกัน กินด้วยกัน หรือแบ่งปันเพื่อนบ้านญาติพี่น้อง หรือวัฒนธรรมการรวมกลุ่มของหมู่ญาติในชุมชน 4) วัฒนธรรมการกินง่ายอยู่ง่าย ซึ่งส่วนใหญ่แล้วเราจะเห็นว่าคนอีสานจะมีความเป็นอยู่ในเรื่องของการแบบกินง่ายอยู่ง่าย ทำกินง่าย ๆ ไม่ต้องมีเครื่องปรุง หรืออุปกรณ์ในการทำมาก 5) วัฒนธรรมที่พึงพาอาศัยการหาอยู่หากินตามธรรมชาติที่มีอยู่ในชุมชน ห้องถีนเป็นหลัก เช่น แหล่งน้ำธรรมชาติ ในป่า โโคก ภูเขา และไร่ห้องนา

จากการศึกษาพบว่า คนส่วนใหญ่ในชุมชนมีความคิดเห็นว่าการสืบทอดวัฒนธรรมการกินที่ถือปฏิบัติกันมาในชุมชนข้างต้นที่นิยมปฏิบัติกันมาก คือ วัฒนธรรมการกินข้าวป่า ซึ่งนิยมกันในช่วงฤดูแล้ง โดยการซักชวนกันไปสถาปลาหรือสูบปลา (อีสานเรียกสถาปลาหรือสูบปลา คือ วิธีเอาน้ำออกจากสรระ ห้วย ที่สามารถทำคันดินกันน้ำได้จนสามารถจับปลาได้ง่าย) หลังจากฤดูกาลเก็บเกี่ยวข้าวนาปีเสร็จแล้วของกลุ่มเครือญาติในชุมชน ซึ่งถือเป็นปัจจัยหลักที่สำคัญที่มีส่วนสนับสนุน และส่งเสริมให้เกิดการสืบทอดวัฒนธรรมการกินปลาเกลี้ดขาวแบบปรุงดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ ของคนในชุมชน นอกจากนั้นช่วงในฤดูกาลนี้จะเป็นช่วงที่ปริมาณน้ำตามแหล่งน้ำธรรมชาติ เช่น ห้วย หนอง บึง ที่จะอยู่ในพื้นที่ชุมชนจะลด มีน้ำน้อยจึงสามารถที่จะลงหาจับปลา

ได้ง่าย ดังนั้นคนในชุมชนจึงมักจะซักชวนกันรวมกลุ่มไปล้อมซัมจังปลา จึงทำให้ คนในชุมชนมีโอกาสที่จะได้กินปลาเกลี้ดขาวแบบปรุงดิบ หรือสุก ๆ ดิบ ๆ กันเยอะ และได้กินปอยมากกว่าซ่างๆ ถูกกล่าวอ้าง

วัฒนธรรมการกินของชุมชนตั้งกล่าวที่ได้รับการสืบทอดต่อกันมา จึงเกิดเป็น ความเคยชิน และความคุ้นเคยในการกิน อีกทั้งชุมชนแต่เดิมไม่มีทางเลือกในการกิน อาหารมากนัก จะพึงพาอาศัยธรรมชาติที่มีอยู่ในพื้นที่ชุมชนเป็นหลัก และกล้ายเป็น วิถีชีวิต เพราะปรุงเรียบง่ายและสะดวก จนกลายเป็นอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมการกิน ของคนในพื้นที่ไปแล้ว

จากการเก็บข้อมูลด้วยวิธีการสัมภาษณ์พบว่า ความเชื่อว่าการกินปลาดิบเป็น อายุวัฒนธรรมและมีพลังในการทำงานยานานขึ้นเมื่อพำนัชบางกลุ่มที่กินเท่านั้น และที่ ยังเห็นว่า ดีมีเหล้าขาวจากยาอิแล้วจึงกินปลาดิบได้ เมื่อปรุงด้วยของเปรี้ยว เช่น มะนาว ก็จากยาอิได้ เมื่อปรุงด้วยของเผ็ด และพีชรสฝาด เป็นสมุนไพรจาก พยายอิได้ รวมทั้งที่ยังเห็นว่า เมื่อปรุงจนได้ที่ คันผอมจนปลาดิบเป็นสีขาวก็ไม่มีพยาอิ อยู่แล้ว มีเพียงบางคนและมีจำนวนน้อยมาก ในประเด็นชาติพันธุ์พบว่า กลุ่มชาติพันธุ์ ไทยลามะบopath เอื้อเกื้อกูลต่อการกินปลาดิบของชุมชนมากกว่ากลุ่มอื่น (อมฤต จันทะเสน, สัมภาษณ์, 21 เมษายน 2561) คติเรื่องการกินดังกล่าวสอดคล้องกับ ภูมินิเวศวัฒนธรรมของพื้นที่ที่ศึกษา ส่วนรูปแบบการถ่ายทอดวัฒนธรรมการกิน ปลาดิบในชุมชนนั้น พบทั้งในระดับบุคคล ระดับครอบครัว และระดับชุมชนหรือสังคม

### 3. ด้านวัฒนธรรมไทย-ลาวกับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและ มะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน

หลักการแก้ปัญหาทางวัฒนธรรมมี 3 ระดับ คือ 1) ระดับการตระหนักรู้และ ความเข้าใจขั้นพื้นฐาน ซึ่งในที่นี้ได้กำหนดประเด็นที่ต้องตระหนักรู้เป็นพื้นฐาน คือ สภาพแวดล้อม กลุ่มชาติพันธุ์ การตั้งถิ่นฐาน และประเพณีพิธีกรรม การเข้าใจดังกล่าว เป็นพื้นฐานในการรับรู้รับทราบวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชน ซึ่งไม่ได้เกิดขึ้น อย่างทันทีทันใด แต่เป็นสิ่งที่ได้รับการปลูกฝังมาผ่านกลุ่มชาติพันธุ์ ครอบครัว ซึ่งเกี่ยวข้องกับพื้นที่ที่ตั้งถิ่นฐานของชุมชนในยุคแรก รวมทั้งการเข้าใจประเพณี พิธีกรรมในช่วงแรกของการตั้งถิ่นฐานที่เกี่ยวข้องกับฝีปูตา เชื่อมโยงมาถึงการสร้างสรรค์ ประเพณีที่มาจากคติทางพระพุทธศาสนาผสานกับสิ่งที่มีอยู่ในท้องถิ่น ทั้งที่เป็น

วัตถุสิ่งของและเป็นนามธรรม ทั้งนี้เพื่อให้วัฒนธรรมกินประภูมิตัวขึ้นในประเทศนิพิธกรรม มีตำแหน่งแห่งที่ของมันเอง จากการวิถีของวัฒนธรรมที่จะประทับประสาณและต่อรอง กับวิถีการกินดังกล่าวจะเกิดขึ้นในระดับที่สอง 2) ระดับการปรับเปลี่ยนโดยแยงคุณค่า แต่ประนีประนอมในทางปฏิบัติ ซึ่งเรียกอย่างหนึ่งว่า ระดับการสร้างความรู้ใหม่ ซึ่งจะเป็นตัวสร้างคุณค่าใหม่ด้วยแนวทางดังกล่าวเพื่อให้เกิดทักษะในการสร้างสรรค์ และปรับปรุงวัฒนธรรมการกินของชุมชนให้ปลอดภัย และสอดคล้องกับหลักการกิน ทางพระพุทธศาสนาและหลักโภชนาการสมัยใหม่ การทำให้เกิดทักษะนั้นถือว่าเป็น กระบวนการเรียนรู้ของชุมชน ซึ่งเริ่มจากการรับรู้รับทราบหลักการกินที่ถูกต้อง ในระดับนี้ผู้ปฏิบัติการทางวัฒนธรรม เช่น พระสงฆ์ หรือรา瓦สผู้รู้นำเสนอคติการกิน ตามหลักพระพุทธศาสนาและความรู้สมัยใหม่ เพื่อประทับประสาณกับความรู้เดิม ในชุมชน โดยธรรมชาติของการเปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมจะค่อย ๆ รับและปรับเปลี่ยน โดยผ่านผู้รู้ทางวัฒนธรรมที่เป็นผู้นำชุมชน ทั้งทางด้านการปกครองและด้านศาสนา ทั้งนี้วัฒนธรรมการกินใหม่จะเกิดขึ้นเมื่อมีการยอมรับคุณค่าใหม่ ความขัดแย้งทาง วัฒนธรรมด้านนี้จะคลี่คลายไปสู่การประนีประนอมทางวัฒนธรรมในที่สุด 3) ระดับ การสร้างการรับรู้แก่ชุมชนและสร้างการมีส่วนร่วมให้กับชุมชน เริ่มจากการมีส่วนร่วม ที่เกิดจากคติความเชื่อของชุมชนเริ่มร่วมรับรู้วัฒนธรรมการกินปลาดิบ ร่วมสร้างความรู้ ด้านการกินที่เอื้อต่อสุขภาพ และร่วมหาแนวทางแก้ไขด้วยการรณรงค์ โดยเครื่องมือ ทางวัฒนธรรมเป็นสื่อในการจัดการกับปัญหาที่มีรากฐานมาจากวัฒนธรรม ระดับนี้ เป็นการสร้างการมีส่วนร่วมในสังคมทั้งแบบเป็นทางการและไม่เป็นทางการ ดังที่เกิด กระแสตอบรับการรณรงค์ให้ลดลงเลิกกินปลาดิบและสร้างภาพจนใหม่เกี่ยวกับ การกินให้ปลอดภัยจากโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งห่อน้ำดี

## อภิปรายผลการวิจัย

- ผลด้านความเป็นมาของวัฒนธรรมการกินในอีสานที่สัมพันธ์กับปัญหา โรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งห่อน้ำดี ที่พบว่า วัฒนธรรมการกินปลาดิบในอีสาน นอกจาก ประภูมิในกระแสขอการพัฒนาการสร้างบ้านเมืองแล้ว ยังประภูมิในวรรณกรรมสำคัญ ในยุคประวัติศาสตร์ด้วย การกินปลาดิบในภาคอีสาน หากมองโดยวิถีการกินแล้ว นอกจาก ความอยู่รอดของชีวิตที่ต้องอาศัยอาหารแล้ว การกินดังกล่าวยังอยู่ในวิถีแห่งสุนทรียะ

เนื่องจากมีการรวมตัวกันไปกินเป็นกลุ่ม และการกินปลาดิบมักมีการดื่มสุราอันเป็นวัฒนธรรมการดื่ม เพื่อแสดงหาสนุกหรือความสำราญในชีวิตหลังจากการทำงานหนักในไร่นา หรืออาจเป็นการฉลองร่วมกันในบางโอกาสของคนกลุ่มเล็ก ๆ หรือเป็นรูปแบบการกินที่เป็นการเฉลิมฉลองในวาระพิเศษของกลุ่มคนที่วัฒนธรรมเดียวกัน โดยเฉพาะชาวอีสานที่ไปทำงานต่างถิ่นมีอกลับไปยังภูมิลำเนาเดิมทำให้นึกถึงบรรยากาศเก่า ๆ ที่เคยผูกพันกับท้องไร่ท่องนา เคียงหอยู่หากินตามลำหัวยที่ไร่นา

ด้วยเหตุดังกล่าว ทำให้การกินปลาดิบได้รับการสืบทอดส่งต่อ กันมาหลายชั่วคน ในที่สุดก็กลายเป็นอัตลักษณ์ด้านการกินอย่างหนึ่งของอีสาน นอกจากนั้นในเชิงสังคม การกินปลาดิบยังถูกใช้เป็นสัญลักษณ์เด่นอย่าง เช่น เป็นสัญลักษณ์ความเป็นชายชาติ การเข้าพวกเดียวกัน การเป็นคนกล้าหาญในกลุ่มเพื่อน ประดิ่นนี้ยังสอดคล้องกับผลการวิจัยด้านพฤติกรรมที่ทำให้ติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับซ้ำของบุญจันทร์ จันทร์มหะ (2543) ที่พบว่า เพศชายมักจะมีพฤติกรรมบริโภคปลาดิบกับเพื่อน หรือญาติในครอบครัว สัญลักษณ์เหล่านี้พบร้ามากในช่วงที่ไม่มีการรณรงค์ให้เลิกกินปลาดิบ ขณะเดียวกัน เมื่อมีการรณรงค์ให้เข้าใจถึงโทษภัยของการกินปลาดิบ การกินปลาดิบก็กลับกลายเป็นสัญลักษณ์ของความไม่รู้ ความล้าหลัง หรือเกิดภาพพจน์ที่ไม่ดีกับการกินปลาดิบ หากมองในแง่เศรษฐกิจการกินปลาดิบก็เป็นทางเลือกของผู้ที่มีทางเลือกด้านอาหารการกิน น้อยกว่าคนอื่นในชุมชน การกินปลาดิบจึงเป็นภพสะท้อนความยากจนในภาคอีสานด้วย กล่าวคือ เมื่อยังมีความยากจนโอกาสที่จะกินปลาดิบหรือแบบดิบ ๆ สัก ๆ ที่ทำให้มีโอกาสติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับและเป็นมะเร็งท่อน้ำดีก็มีมากขึ้น สมดังที่กล่าวกันว่า โรคพยาธิใบไม้ตับ และมะเร็งท่อน้ำดีที่เป็นผลมาจากการติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับนั้นเป็นโรคของคนจนโดยแท้ มมองในมุมนี้หากความยากจนในภาคอีสานได้รับการแก้ไขมากก็จะส่งผลให้คนติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับลดลงมากตามไปด้วย เพราะเมื่อมีเงินใช้จ่ายสามารถซื้ออาหารที่ดีได้มากขึ้นด้วย

ภาพลักษณ์ของการกินปลาดิบในภาคอีสานเปลี่ยนไปเปลี่ยนมาได้ขึ้นอยู่กับ บริบททางสังคมและวัฒนธรรมในขณะนั้น เช่น เมื่อก่อนเป็นสัญลักษณ์ของผู้ชาย มีอำนาจในการจัดสรรและเข้าถึงอาหารใหม่สุด เป็นเครื่องหมายของกลุ่มชาติพันธุ์ เป็นอาหารประจำในพิธีกรรมเลี้ยงผีปู่ตา ปัจจุบันเป็นสัญลักษณ์ของอันตรายต่อชีวิต และสังคมเป็นเขตแดนทางการกินที่ผู้ปรารถนาสุขภาพที่ดีไม่ควรเข้าไปใกล้ สอดคล้อง

การศึกษาของกรันทรัตน์ บุญช่วยธนาสิทธิ์ และคณะ (2557) ที่พับเรื่องการพัฒนา รูปแบบการปรับเปลี่ยนพฤติกรรมในการป้องกันโรคพยาธิใบไม้ตับในชุมชน

2. ด้านวัฒนธรรมการกินปลาดิบของชุมชนในพื้นที่ที่สัมพันธ์กับปัญหา โรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ผลการศึกษาข้างต้นสอดคล้องกับแนวคิดเกี่ยวกับ นิเวศวัฒนธรรมที่ให้ความสำคัญกับปรับตัวของมนุษย์ต่อสภาพแวดล้อมทางธรรมชาติ และสังคม ควรกล่าวด้วยว่าการศึกษาวัฒนธรรมการกินปลาดิบในหมู่บ้านใดหมู่บ้านหนึ่ง ไม่ได้หมายความว่า สมาชิกทุกคนในสังคมหมู่บ้านที่มีวัฒนธรรมการกินปลาดิบ จะเป็น สมาชิกของวัฒนธรรมการกินดังกล่าวด้วย มีเพียงบางคนหรือบางกลุ่มเท่านั้นเป็นสมาชิก ของวัฒนธรรมการปลาดิบ ดังนั้นวัฒนธรรมการกินจึงมืออยู่เป็นเฉพาะกลุ่มหรือเฉพาะ บุคคลที่อยู่ภาคในภาคอีสานเท่านั้น

3. ด้านวัฒนธรรมไทย-ลาว กับการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็ง ท่อน้ำดีในภาคอีสานนั้น เมื่อเกิดวิกฤติการณ์ของชีวิตสังคมและวัฒนธรรม อันเนื่องมาจากการกินปลาเกลี้ดขาวดิบแล้วติดพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีมากเป็นอันดับหนึ่ง ของโลก จึงนับเป็นปรากฏการณ์ที่ท้าทายต่อหลักจริยธรรมด้านการกินในพระพุทธศาสนา อย่างมาก เนื่องจากภาคอีสานของไทยถือว่าเป็นฐานที่มั่นสำคัญของพระพุทธศาสนา เกรวะแห่งหนึ่งของโลก ในทางประวัติศาสตร์ภาคอีสานเป็นพื้นที่ที่รับพระพุทธศาสนา ตั้งแต่ครรษ那ที่ 12-14 จนถึงปัจจุบัน ประมาณครึ่งหนึ่งหรือ 50% ของวัดในประเทศไทย อยู่ในภาคอีสาน และวัดส่วนใหญ่ตั้งอยู่ในหมู่บ้านชนบท ในขณะที่พระพุทธศาสนา มีหลักจริยธรรมการกินที่เอื้อต่อสุขภาพ ห่างไกลจากโรคภัย รวมทั้งการเบียดเบียน ตนเองและสัตว์อื่น อีกทั้งบรรพบุรุษในประวัติศาสตร์การสร้างสรรค์วัฒนธรรมไทย-ลาว มีเจตนาرمณ์ที่จะสร้างวิถีวัฒนธรรมของตนกลมกลืนกับหลักการของพระพุทธศาสนา มาหลายชั่วคน ปรากฏการณ์ของโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสาน จึงเป็นสิ่งที่ต้องทบทวนรูปแบบการสร้างวัฒนธรรมไทย-ลาว อันเป็นคำเรียกวัฒนธรรมหลัก ในอีสาน ในการสร้างสรรค์วัฒนธรรมไทย-ลาวอันมีพระพุทธศาสนาเป็นรากฐาน ควรนำ หลักการกินที่ดีตามแนวพระราชศาสนามาเป็นแนวทางสนับสนุนและสร้างสรรค์ วัฒนธรรมการกิน เช่น หลักโภชเนมัตตัญญาต คือ การรู้จักประมาณในการบริโภค อาหาร หลักโภชนาลับป้าย คือ การบริโภคอาหารที่ปลอดภัยถูกสุขลักษณะ เอื้อต่อ สุขภาพและละเว้นอาหารที่ทำลายสุขภาพ หลักการพิจารณาอาหารทั้งก่อนบริโภค

ขณะนี้ในประเทศไทย รวมทั้งข้อปฏิบัติเกี่ยวกับการรับและการฉันอาหารของพระภิกษุ ในพระพุทธศาสนา ทั้งนี้ในกระบวนการสร้างวัฒนธรรมไทย-ลาว ที่มีลักษณะพิเศษเฉพาะเจาะจง เช่น ความเชื่อในเรื่องการบุญบารมี การมีการทบทวนทำทีของประเพณีพิธีกรรมแบบชาวพุทธซึ่งประเมินปะน่อนอม กับวิถีชีวิตรูปแบบการกินที่มีอยู่มาต่อเนื่องอย่างไร

## ข้อเสนอแนะการวิจัย

การแก้ไขปัญหาในระดับวัฒนธรรมการกินในชุมชน ส่วนหนึ่งจำเป็นต้องศึกษา ฐานทางคติความเชื่อที่มาจากพระพุทธศาสนา เนื่องจากวัฒนธรรมไทย-ลาวในอีสาน ปัจจุบันมีพระพุทธศาสนาเป็นฐานและองค์ประกอบสำคัญ เพื่อสร้างวัฒนธรรม การกินทางพระพุทธศาสนาที่เอื้อต่อการปลอดจากโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี ในชุมชน เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างสรรค์วัฒนธรรมการกินที่เอื้อให้สังคมอีสาน ปลอดภัยจากโรคนี้อย่างยั่งยืนต่อไป ในระดับนโยบายการร่วมมือกับคณะกรรมการพื้นที่ รณรงค์พร้อมกับการให้ความรู้พุทธโภชนาการที่ถูกต้อง อาจเป็นวิธีการหนึ่งที่ช่วยทำให้ ปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคอีสานค่อย ๆ หมดไปในที่สุด

ในส่วนของการศึกษาต่อไปควรศึกษาเรื่องการกินในพุทธจิตรศาสตร์กับการแก้ไข ปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี เพื่อสร้างองค์ความรู้ให้พระสังฆในชนบท ได้ทราบและเผยแพร่ต่อไป อีกทั้งยังเป็นแนวทางนำหลักธรรมคำสอนเรื่องการกิน ในพระพุทธศาสนามาปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมการกินปลาดิบ ซึ่งเป็นวัฒนธรรมการกิน อย่างหนึ่งในวัฒนธรรมไทย-ลาว

## กิตติกรรมประกาศ

การวิจัยครั้งนี้ เป็นโครงการย่อยภายใต้โครงการศึกษาข้อมูลและ ชุดความรู้พื้นฐานทางสังคมเกี่ยวกับพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดี กรณีศึกษาพื้นที่ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ของขอบคุณ รศ.นพ. ณรงค์ ขันตีแก้ว ผู้อำนวยการสถาบัน วิจัยมะเร็งท่อน้ำดี คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ศ.ดร. พวงรัตน์ ยงวนิชย์ ศ.ดร. เศกสรรค์ ยงวนิชย์ ที่ปรึกษาโครงการ รศ.ดร. ประสิทธิ์ คุณรัตน์ หัวหน้า โครงการหลัก และขอบคุณมายังนักวิจัย รวมทั้งเจ้าหน้าที่โครงการฯ ที่ทำงาน ในพื้นที่และประสานงานด่าง ๆ ทำให้การดำเนินการวิจัยสะดวกและสำเร็จด้วยดี

## รายการอ้างอิง

- กรัณฑ์รัตน์ บุญช่วยธนาสิทธิ์ และคณะ. (2557). การพัฒนารูปแบบการปรับเปลี่ยน พฤติกรรมในการป้องกันโรคพยาธิใบไม้ตับ ในชุมชนภาคตะวันออกเฉียงเหนือ. กรุงเทพฯ: คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- จำเนียร มัตติกิต และคณะ. (2557). รูปแบบการสร้างสำนักเยาวชนเพื่อการอนุรักษ์และพื้นฟูแหล่งอาหารของชุมชน กรณีศึกษาพื้นที่ป่าสารารณะประโภชน์โคกหนองกุง ตำบลนาแก อำเภอนาวัง จังหวัดหนองบัวลำภู. กรุงเทพฯ: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกอ.).
- ฉัตรทิพย์ นาถสุغا, บริชา อุยตระกูล. (2560). วัฒนธรรมและเศรษฐกิจชุมชนอีสานเหนือ. กรุงเทพฯ: สร้างสรรค์ จำกัด.
- ณรงค์ ขันตีแก้ว. (2559). เมื่อพิชิตเข้าลูกแรก: มหาวิทยาลัยขอนแก่นผลักดันการแก้ไขปัญหาพยาธิใบไม้ในตับและมะเร็งท่อน้ำดีให้เป็นภาระแห่งชาติ. วารสารโครงการ CASCAP โครงการแก้ไขปัญหาโรคพยาธิใบไม้ตับและมะเร็งท่อน้ำดีในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ, 2(6), 5-8.
- ทรงวุฒิ ศรีวีไล. (2556). วรรณคดีอีสาน เรื่อง ลินไช (สังข์คิลป์ชัย). ขอนแก่น: ขอนแก่นการพิมพ์.
- ระหวช ปุณโนทก. (2527). ประวัติการสืบทอดวัฒนธรรมอีสาน. ม.ป.ท.: ม.ป.พ.
- ปรีชา พินทอง. (2532). สารานุกรมภาษาอีสาน-ไทย-อังกฤษ. อุบลราชธานี: โรงพิมพ์ศิริธรรม.
- นวรัตน์ บุญกิจล. (ม.ป.ป.). วิถีวัฒนธรรม ภูมิปัญญาด้านอาหารชาววังไหในอีสาน. อุดรธานี: มหาวิทยาลัยราชภัฏอุดรธานี.
- บุญจันทร์ จันทร์มหา. (2543). พฤติกรรมการติดเชื้อโรคพยาธิใบไม้ตับซ้ำ กรณีศึกษา ตำบลบึงเนียม จังหวัดขอนแก่น. ภาคนิพนธ์ปริญญาสารานุศาสนศาสตรบัณฑิต, คณะสารานุศาสน์ มหาวิทยาลัยมหิดล.
- บุญชู วงศ์ษา และคณะ. (2555). โครงการศึกษาองค์ความรู้ปลารมชาติในเขตทุ่งกุลารองให้จากภูมิปัญญาคนลาปลา บ้านโนนสวารค์ ตำบลโนนสวารค์ อำเภอปทุมรัตต์ จังหวัดร้อยเอ็ด ระยะที่ 2. กรุงเทพฯ: สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกอ.).

- พวงรัตน์ ยงวนิชย์. (ม.ป.ป.). กระบวนการก่อมะเร็งท่อน้ำดีที่ล้มพั้นธ์กับการติดเชื้อพยาธิใบไม้ในตับ. ขอนแก่น: คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- ไฟบูลย์ สิทธิถาวร. (ม.ป.ป.). ธรรมชาติวิทยาของพยาธิใบไม้ตับ. ขอนแก่น: คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น.
- มูลนิธิมะเร็งท่อน้ำดี. (2559). ลักษณะอาการของโรคมะเร็งท่อน้ำดี. วันที่ค้นข้อมูล 18 ธันวาคม 2560, จาก <https://goo.gl/VTlaBW>.
- ราชันย์ ถีระพันธ์. (31 มีนาคม 2561). กลุ่มอาชีพเกษตรกร. สัมภาษณ์.
- วรรณวิภา มาลัยทอง และคณะ. (2552). การศึกษาประสิทธิภาพของการบันทึกพฤติกรรมการบริโภคปลาดิบอย่างต่อเนื่องด้วยตนเองเพื่อป้องกันการติดเชื้อพยาธิใบไม้ตับ บ้านทุ่งเทียง ต.ท่ากระдан อ.สนานชัยเขต จ.ฉะเชิงเทรา. วารสารเวชสารแพทย์ทหารบทก., 5(62), 27-42.
- สันต์ศิริ ศรമณ์ และคณะ. (2541). โรคพยาธิใบไม้ตับ รายงานทางวิชาการฉบับปรับปรุงใหม่. กรุงเทพฯ: กระทรวงสาธารณสุข.
- สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดนครพนม. (2557). รายงานผลการปฏิบัตริราชการและผลงานเด่นของกระทรวงสาธารณสุข ปีงบประมาณ พ.ศ. 2557. นครพนม: สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดนครพนม.
- อมฤต จันทะเสน. (21 เมษายน 2561). กลุ่มอาชีพรับจ้าหัวไป. สัมภาษณ์.
- อังษณา ยศปัญญา และคณะ. (2558). ความชุกและปัจจัยที่มีต่อการเกิดโรคพยาธิใบไม้ตับ จังหวัดเลย. ขอนแก่น: สำนักงานป้องกันควบคุมโรคที่ 6 จังหวัดขอนแก่น.
- อุดม จุมพลหล้า และคณะ. (2549). วัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนาในวิถีชีวิตของคนไทย แบบกลุ่มแม่น้ำโขงในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: ศูนย์ส่งเสริมและพัฒนาพลังแห่งคืน เชิงคุณธรรม.